

## OBSAH / CONTENTS

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| ÚVODOM                                              | 6   |
| INTRODUCTION                                        |     |
| HORSKÝ ĽUD SPOD ZNAMENIA MUŠLE                      |     |
| People known by the sign of shell                   |     |
| (Miloš Jesenský)                                    |     |
| I. ORAVSKÍ GORALI NA SCÉNE DEJÍN                    | 19  |
| GORALS OF ORAVA ON THE SCENE OF HISTORY             |     |
| Originálna kultúra spod Beskyd                      | 22  |
| Original culture from the Beskydy mountains         |     |
| (Peter Huba)                                        |     |
| II. OVEČKA NACHOVÁ, ZAOBUJE I OŠATÍ                 | 40  |
| SHEEP PROVIDE FOOD, CLOTHES AND SHOES               |     |
| Rolnícko-pastierska kultúra oravských Gorarov       | 63  |
| Peasant's and shepherd's culture of Gorals in Orava |     |
| (Erika Kulášová)                                    |     |
| III. ŠATY ROBIA ČLOVEKA                             | 65  |
| CLOTHES MAKE THE MAN                                |     |
| Goralský spôsob odievania                           | 68  |
| Goral way of clothing                               |     |
| (Elena Beňušová)                                    |     |
| IV. MAGICKÝ ROK GORALOV                             | 85  |
| MAGIC YEAR OF GORALS                                |     |
| Kalendárne zvykoslovie a predstavy                  | 88  |
| Calendar customs, ideas and knowledge               |     |
| (Elena Beňušová)                                    |     |
| V. ORAVSKÍ GORALI VČERA A DNES                      | 115 |
| GORALS IN ORAVA – YESTERDAY AND TODAY               |     |
| Folklórne slávnosti a súbory                        | 118 |
| Folklore festivals and folklore groups              |     |
| (Miroslav Žabenský)                                 |     |
| VI. GORALI NA KYSUCIACH                             | 135 |
| GORALS IN KYSUCE                                    |     |
| Rázovitý ľud Trojmedzia                             | 138 |
| Distinctive people of the three-border area         |     |
| (Alojz Kontrík)                                     |     |
| VII. KYSUCKÍ GORALI ALEBO HORALI?                   | 165 |
| GORALS OF KYSUCE OR HIGHLANDERS?                    |     |
| Dve strany vrchárskej mince                         | 168 |
| Two sides of the coin                               |     |
| (Peter Kubica)                                      |     |
| VIII. GWARA ZNAMENÁ REČ                             | 173 |
| GWARA IS THE LANGUAGE                               |     |
| Goralské nárečie na Kysuciach                       | 176 |
| Goral dialect in Kysuce                             |     |
| (Adela Kullová)                                     |     |
| IX. GORALI V LIPTOVE                                | 183 |
| GORALS IN LIPTOV                                    |     |
| Stáročná klenotnica ľudovej kultúry                 | 186 |
| Centuries-old treasury of folklore                  |     |
| (Iveta Zuskinová)                                   |     |
| X. HORY SÚ ICH SVET                                 | 199 |
| MOUNTAINS ARE THEIR WORLD                           |     |
| Goralský mýtus alebo skutočnosť?                    | 202 |
| Goral myth or reality?                              |     |
| (Katarína Laučíková Dugast)                         |     |
| LITERATÚRA, PRAMENE A MENNÝ REGISTER                | 209 |
| LITERATURE, SOURCES AND REGISTER                    |     |